



Kurier Gorlicki



MIEJSKI BIULETYN INFORMACYJNY NR 10/2013 (238) ISSN 14250829



Fot. Janusz Fiega

MOŻNA ODEJŚĆ NA ZAWSZE, BY STAŁE BYĆ BLISKO

Ks. Jan Twardowski, Na Powązkach warszawskich

DZIEŃ EDUKACJI NARODOWEJ W GORLICACH

14 października br. w Miejskim Zespole Szkół Nr 5 im. ks. Jana Twardowskiego w Gorlicach odbyła się miejska akademie z okazji Święta Nauczyciela. Uczestniczyli w niej burmistrz Witold Kochan, zastępca burmistrza Janusz Fugiel, przewodniczący Rady Miasta Bogdan Musiał, wiceprzewodnicząca Rady Miasta Jolanta Dobek, kierownik Wydziału Oświaty, Kultury i Sportu Aleksander Augustyn, radni Henryk Płato, Robert Gryzik, Krzysztof Wroński, przewodnicząca Międzyszkolnej Komisji NSZZ „Solidarność” Małgorzata Hotłoś, wiceprezes Oddziału Związku Nauczycielstwa Polskiego Augustyn Mróz, dyrektor Miejskiej Biblioteki Publicznej Magdalena Miller, a także dyrektorzy szkół, przedszkoli i nauczyciele z tychże placówek.

Po pięknej części artystycznej oraz złożonym przez gimnazjalistów ślubowaniu przystąpiono do szczególnego momentu, jakim jest uhonorowanie nauczycieli szczególnie wyróżniających się w



codziennej pracy, odnoszących sukcesy, zaangażowanych w trudny proces nauczania i wychowania.

Burmistrz Witold Kochan złożył życzenia wszystkim pracownikom szkół i przedszkoli oraz wręczył nagrody nauczycielom wyróżniającym się swoim zaangażowaniem, codzienną pracą i sukcesami w procesie nauczania i wychowania. Nagrodę Burmistrza otrzymali: Agata Jamro (Miejski Zespół Szkół nr 1); Anna Stasiowska (Miejski Zespół Szkół nr 1); Joanna Bubak (Miejski Zespół Szkół nr 3); Anna Pietraszek (Miejski Zespół Szkół nr 4 – wicedyrektor szkoły); Beata Tomasiak (Miejski Zespół Szkół nr 4); Dorota Januś (Miejski Zespół Szkół nr 5); Barbara Kuk (dyrektor Miejskiego Zespołu Szkół nr 5); Ewa Ziemba (Miejski Zespół Szkół nr 6); Teresa Tomasiak (Miejskie Przedszkole nr 4); Barbara Morawska (Miejskie Przedszkole nr 8, w MZS nr 6).



INAUGURACJA ROKU AKADEMICKIEGO UNIwersytetu ZŁOTEGO WIEKU W GORLICACH

9 październik br. w Kasztelu w Szymbarku Uniwersytet Złotego Wieku w Gorlicach zainaugurował swój ósmy rok akademicki. W uroczystości wzięli udział burmistrz Gorlic Witold Kochan, naczelnik Wydziału Edukacji Starostwa Powiatowego Tadeusz Mikrut, z-ca prezesa Stowarzyszenia „Klub Gorliczan” Kazimierz Sterkowicz oraz liczna rzesza słuchaczy uniwersytetu. Uroczystość rozpoczęła się hejnałem m. Gorlice, odegranym przez hejnalistę Jana Lisowicza. Wszystkich witał Roman Dziubina – prowadzący UZW od ośmiu lat. Przypomnił minione lata realizacji tego projektu edukacyjnego dla osób starszych oraz plany i zamierzenia w roku akademickim 2013/2014. Ze wzruszeniem wysłuchano i odśpiewano Gaudeamus Igitur w wykonaniu Chóru Cantores Karwacjanum pod dyrekcją Anny Cisoń. Pełne emocji było ślubowanie słuchaczy, że będą „sumiennie zdobywać oraz zgłębiać wiedzę ... wytrwale dociekać prawdy ... dbać o godność słuchacza ... udzielać pomocy potrzebującym ...”. Po tych wzruszeniach i emocjach z uwagą wysłuchano wykładu inauguracyjnego prof. zwyczajnego Uniwersytetu Jagiellońskiego Mariana Stępnia – historyka literatury polskiej, krytyka literackiego, eseisty, publicyści, wykładowcy na uczelniach Stanów Zjednoczonych, Meksyku, Niemiec, Izraela, Wielkiej Brytanii, Rosji, Chin, Czech, Litwy ... Wykład – „Nasze Fredrowskie zwierciadło” – pięknie i mądrze wpisywał się w 220. Rocznice urodzin Aleksandra hr. Fredry oraz dworskie komnaty kasztelu w Szymbarku.



Fot. E. Wreszito

IGNACY ŁUKASIEWICZ W GORLICACH W 160. ROCZNICĘ PRZYBYCIA DO GORLIC W 155. ROCZNICĘ OPUSZCZENIA MIASTA

W tym roku mijają dwie rocznice związane z pobytem Ignacego Łukasiewicza w Gorlicach – 160. rocznica przybycia do Gorlic i 155. – opuszczenia miasta. Pamiętali o tych wydarzeniach słuchacze Uniwersytetu Złotego Wieku w Gorlicach, którzy 16 października wybrali się do Skansenu Naftowego „Magdalena”, by poznać historię przemysłu naftowego, której pionierem był właśnie Ignacy Łukasiewicz oraz jego krótki, ale jakże ważny okres pobytu w Gorlicach, o czym opowiadał twórca skansenu, Kazimierz Dudek.

Do Gorlic Ignacy Łukasiewicz przybył z Lwowa, gdzie pracował jako prowizor w aptece Mikolascha „Pod Złotą Gwiazdą” wczesną jesienią 1853 r.,

W Gorlicach zawitał do jedynej w miasteczku apteki, która mieściła się w rynku, w parterowym budynku, tu, gdzie znajduje się korytarz i klatka schodowa gorlickiego Magistratu. Apteka należała do Ludwika ze Staroniewiczów Bartkowej, wdowie po zmarłym aptekarzu Józefie Bartko. Został zaangażowany w charakterze prowizora aptecznego. Zamieszkał w domu Wojciecha Staroniewicza, ojca Bartkowej, przy ul. Wąskiej.

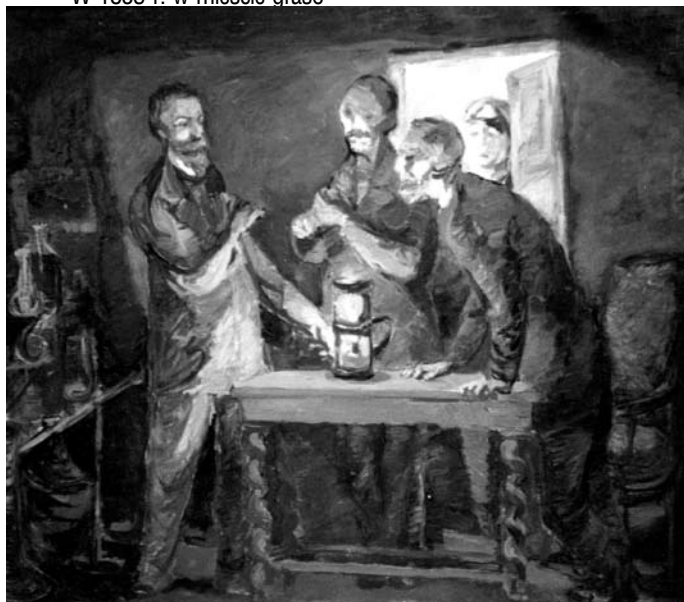
Już na przełomie 1853/54 roku udało mu się oczyścić petrol z niebezpiecznej, bo łatwopalnej, lotnej benzyny. Uzyskał w ten sposób nadającą się do oświetlenia, niegroźną naftę. W pracy tej pomagał Łukasiewiczowi Jakub Kozik, gorliczanin z Sokoła, laborant apteczny. W trakcie tych badań doszło do groźnego wypadku, nastąpił wybuch kociołka, powodując - na szczęście niegroźny - pożar.

Nie zrażony tym wypadkiem Łukasiewicz przeniósł kociołek destylacyjny do suterynu budynku i nadal prowadził doświadczenia z ropą naftową. Równocześnie coraz więcej czasu poświęcał pracom nad doskonaleniem lampy naftowej Stobwase-ra. Po wielu żmudnych tygodniach skonstruowana przez niego lampa, z udoskonalonym palnikiem, dała jasny, nie pozostawiający po sobie kopcii i sadzy, płomień. - Mamy ziemne światło! - z radością rzekł Łukasiewicz do laboranta Kozika.

Magistrat gorlicki postanowił wykorzystać ten epokowy wynalazek do oświetlenia skrzyżowania traktów handlowych biegnących z Biecza, Koniecznej, Grybowa i Żmigrodu, gdzie według mieszczan nocą "coś straszyle". Od niedawna stała tam kapliczka w kształcie beczkowej kolumny z kamiennym Chrystusem

Frasobliwym pod daszkiem blaszanym, jakby baldachimem. W tenże baniasty słup wmurowano żelazną latarnię, w której umieszczono lampę Łukasiewicza. I tak oto w 1854 r. gorlicki placyk na Zawodziu stał się pierwszym w świecie publicznym miejscem oświetlonym lampą naftową.

W 1853 r. w mieście graso-



Zapalenie lampy przez Łukasiewicza. Obraz W. Kunza

wała epidemia cholery. W czasie tej zarazy Łukasiewicz - wykorzystując swą wiedzę magistra farmacji - z narażeniem życia niósł pomoc chorym i cierpiącym. Nie patrzył na pochodzenie, stan majątkowy, wyznanie. Wielu mieszczanom uratował życie, a Żydzi gorlicki byli mu tak wdzięczni, że gdy rozeszła się wieść, iż ma zamiar na stałe opuścić Gorlice, wysłali do niego delegację, z prośbą, by pozostał.

Niestety decyzja Łukasiewicza była prawdziwa. Zdecydował się przenieść do Jasła, siedziby cyrkułu, gdzie objął w dzierżawę aptekę. Ale zanim wyjechał z Gorlic, 20 kwietnia 1857 r. w gorlickim kościele parafialnym zawarł związek małżeński - po uzyskaniu zgody

papieża - ze swą młodszą o 15 lat, siostrzenicą Honoratą Stacherską. Przy ślubie asystowali świadkowie Walery Rogawski, magister farmacji, prowizor w aptece Łukasiewicza oraz Alojzy Krzyż, doktor medycyny i lekarz powiatowy z Jasła.

Na początku 1858 r. nadarzyła się okazja kupna apteki, którą dzierżawił. Ale już pod koniec tegoż roku

sprzedał ją za 3 tys. florenów Walerianowi Rogowskiemu i ostatecznie przeniósł się do Jasła.

Opuszczając Gorlice w styczniu 1858 r. pozostawił Łukasiewicz miasteczku nad Ropą nie tylko swoją sławę wynalazcy lampy naftowej i pioniera przemysłu naftowego. Zostawił też Gorlickie jako kolebkę przemysłu naftowego, którego pierwsze produkty dostrzeżono na wystawie urządzonej przez Towarzystwo Gospodarczo-Rolnicze z Krakowa w 1858 r. w Jasle, gdzie Łukasiewicz za swoje produkty naftowe wyprodukowane w Gorlicach - naftę, benzynę, wazelinę i asfalt - otrzymał dyplom pochwalny. Gorlice zyskiwały na znaczeniu. Sława miasteczka rozchodziła się w monarchii habsburskiej i w świecie.

R. J. Dziubina

URZĄD MIEJSKI W GORLICACH
tel. (0-18) 353 62 00
fax (0-18) 355 12 12

Godziny pracy Urzędu: poniedziałek 8.00-16.00, wtorek - piątek 7.30-15.30
Burmistrz - Witold Kochan, Z-ca Burmistrza - Janusz Fugiel, Sekretarz - Maria Kuźniarska-Pęczek, Skarbnik - Krystyna Tokarska.

- * Sekretariat Burmistrza, tel. 18 355 12 11
- * Wydział Organizacyjny i Nadzoru, tel. 18 355 12 28 - Katarzyna Walczy - Kierownik Wydziału
- * Wydział Księgowości Finansowo-Budżetowej, tel. 18 35 51 231 - Janina Łopata - Kierownik Wydziału
- * Wydział Inwestycji i Remontów, tel. 18 35 51 249 - Barbara Szpyrka - Smolińska - Kierownik Wydziału
- * Wydział Gospodarki Przestrzennej i Mienia Komunalnego, tel. 18 355 12 60 - Andrzej Fik - Kierownik Wydziału
- * Wydział Oświaty, Kultury i Sportu, tel. 18 355 12 65 - Aleksander Augustyn - Kierownik Wydziału
- * Wydział Strategii, Promocji, tel. 18 35 51 285 - Jakub Diduch - Kierownik Wydziału
- * Wydział Gospodarki Komunalnej, tel. 18 355 12 44 - Teresa Wrona - Kierownik Wydziału
- * Urząd Stanu Cywilnego i Spraw Obywatelskich, tel. 18 35 51 256 - Danuta Zakrzewska - Kierownik
- * Rzecznik Prasowy, tel. 18 35 51 229 - Jakub Krzyszycha,
- * Biuro Prawne, tel. 18 35 51 200, w. 223
- * Straż Miejska, tel. 18 353 62 00 - Dyżur całą dobę
- * Komendant SM, tel. 18 35 40 723, Wojciech Pietrusza
- * Biuro Planowania i Realizacji Budżetu, tel. 18 355 12 31 - Edyta Szilder
- * Inspektor ds. BHP, tel. 18 355 12 85 - Henryk Jędrzejewski
- * Biuro Audytu i Kontroli, tel. 18 35 51 285 - Daniel Janeczek
- * Biuro Zamówień Publicznych, tel. 18 35 51 252
- * Pełnomocnik ds. społecznych, tel. 18 35 51 253 - Łukasz Igielski
- * Pełnomocnik ds. Uzależnień, tel. 18 35 51 253 - Piotr Gajda
- * Biuro Funduszy zewnętrznych, tel. 18 355 12 72
- * Biuro Informatyki, tel. 18 355 12 26

Godziny przyjęć stron przez Burmistrza:
wtorek - 13.30 - 15.30, Z-ca Burmistrza
Środa - 14.00 - 15.30

O 100-LECIU BITWY POD GORLICAMI

17 września br. na zaproszenie burmistrza Gorlic Witolda Kochana w Urzędzie Miejskim gościła delegacja węgierskiego Ministerstwa Obrony Narodowej. Rozmowy dotyczyła udziału strony węgierskiej w przygotowanych na 2015 rok obchodach 100 – lecia bitwy pod Gorlicami.

NA FORUM W KRAKOWIE

W dniach 17 – 19 września br. burmistrz Witold Kochan uczestniczył w obradach Forum Wójtów, Burmistrzów i Prezydentów Małopolski, które odbyły się w Rytrze. Wśród prelegentów Forum znaleźli się m.in. marszałek Województwa Małopolskiego Marek Sowa i wicemarszałek Roman Ciepiela, prezes Zarządu Małopolskiej Agencji Rozwoju Regionalnego Wiesław Bury, zastępca dyrektora ds. medycznych Małopolskiego Oddziału Wojewódzkiego NFZ Monika Jezierska – Kazberuk oraz dyrektor ds. współpracy z Samorządami Terytorialnymi w Departamencie Zarządzania Sprzedażą Banku Gospodarstwa Krajowego Paweł Lisowski.

KONSULTACJE O KONCEPCJI OBWODNICZY

18 września br. w Gorlickim Centrum Kultury odbyły się kolejne konsultacje na temat koncepcji wielowariantowego drogowego obejścia Gorlic realizowanego przez firmę Ekkom na zlecenie Zarządu Dróg Wojewódzkich w Krakowie. Konsultacje były prowadzone mieszkańcami północno – wschodniej części miasta, z rejonu ulic Granicznej i Bieckiej.

NA KONFERENCJI W KATOWICACH

24 września br. zastępca burmistrza Gorlic Janusz Fugiel uczestniczył w zorganizowanej w Katowicach konferencji „Zielone miasta w stronę przyszłości”. W konferencji, która odbyła się pod auspicjami Ministerstwa Środowiska przedstawiano m.in. takie zagadnienia jak: nowatorskie rozwiązania przyjazne mieszkańcom i środowisku, finansowanie planów gospodarki niskoemisyjnej w gminach, transport publiczny przyjazny mieszkańcom i środowisku.

CHÓR Z SANKT PETERSBURGA

25 września br. na gorlickim Rynku zaprezentowała się grupa

SERWIS Z RATUSZA

Informacja Burmistrza Miasta Gorlice

z działalności za okres od 16 września do 15 października 2013 roku

młodzieży z Sankt Petersburga (Chór Bortnianskiego), która przyjechała do Gorlic w ramach udziału Miejskiego Zespołu Szkół nr 5 w Gorlicach w projekcie „Powrót do źródeł”. Projekt był realizowany przy dofinansowaniu Centrum Polsko-Rosyjskiego Porozumienia i Dialogu w Warszawie. Wcześniej, w czerwcu 2013 roku w Petersburgu gościła grupa gorlickich gimnazjalistów.

O OBCHODACH 100-LETNICH ROCZNICY

2 października br. w Małopolskim Instytucie Kultury odbyło się spotkanie na temat organizacji w Małopolsce obchodów 100. rocznicy wybuchu I wojny światowej oraz 100. rocznicy bitwy pod Gorlicami. Podczas spotkania, na którym burmistrz Gorlic Witold Kochan przedstawił ramowy program obchodów przygotowywanych na Ziemi Gorlickiej uczestniczyli przedstawiciele Urzędu Marszałkowskiego, Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego, Małopolskiego Instytutu Kultury, gminnych i powiatowych samorządów terytorialnych.

ROZMOWY Z PREZESEM EUROREGIONU KARPACKA POLSKA

7 października br. burmistrz Gorlic spotkał się z prezesem zarządu Stowarzyszenia Euroregion Karpacki Polska Józefem Jodłowskim. Rozmowa dotyczyła pogłębienia współpracy Gorlic z Euroregionem Karpaty, szczególnie na niwie promocyjnej.

PONOWNIE NA FORUM

10 października br. burmistrz Witold Kochan uczestniczył w obradach Forum Wójtów, Burmistrzów i Prezydentów Małopolski, które odbyły się w siedzibie MISTiA w Krakowie. W konferencji uczestniczyli m.in. sekretarz stanu w Kancelarii Prezydenta RP Olgierd Dziekoński, Andrzej Mróz - komendant wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej w Krakowie i Małgorzata Mrugała - prezes Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie.

O ŚRODKACH EUROPEJSKICH W NOWYM SĄCZU

11 października br. gospodarze jednostek samorządu terytorialnego powiatów gorlickiego, limanowskiego i nowosądeckiego, w tym burmistrz Witold Kochan, dyskutowali w Nowym Sączu o możliwościach pozyskiwania środków europejskich w latach 2014 - 2020. Propozycje Zarządu Województwa Małopolskiego w programowaniu nowej perspektywy finansowej w regionie przedstawił członek Zarządu Województwa Małopolskiego Stanisław Sorys, omówił m.in. mechanizm finansowania wg osi priorytetowych, projekty rekomendowane do dalszych prac w ramach Forum Subregionu Sądeckiego oraz wstępną listę przedsięwzięć priorytetowych, rekomendowanych do objęcia kontraktem terytorialnym dla Małopolski na lata 2014-2020. Uczestnicy spotkania poznali harmonogram prac nad regionalnym programem operacyjnym dla Małopolski. W przyszłej perspektywie finansowej 22,7% alokacji Regionalnego Programu Operacyjnego, kwota 661 mln euro zostanie podzielona na wszystkie subregiony.

O TRANSPORCIE Z SENATOREM

14 października br. w Starostwie Powiatowym odbyło się zorganizowane z inicjatywy senatora Stanisława Koguta spotkanie na temat polityki transportowej województw małopolskiego i podkarpackiego. W debacie uczestniczyli m.in. przedstawiciele spółek kolejowych, administracji samorządowej szczebla wojewódzkiego, powiatowego i gminnego z województw małopolskiego i podkarpackiego. W spotkaniu uczestniczył również burmistrz Gorlic Witold Kochan.

ROZMOWY ZE STAROSTAMI

15 października br. burmistrz Witold Kochan i zastępca burmistrza Janusz Fugiel spotkali się ze starostą gorlickim Mirosławem Wędrychowiczem i wicestarostą Karolem Górskim. Celem spotkania było wypracowanie rozwiązań przybliżających realizację przebudowy dróg powiatowych i gminnych na terenie Gorlic.

Gorlice wysoko w rankingu „Wspólnoty”

Czasopismo samorządu terytorialnego „Wspólnota” opublikowało doroczny ranking obrazujący zaangażowanie inwestycyjne poszczególnych jednostek samorządowych.

Pod uwagę brane są tu inwestycje samorządowe, ale tylko te skierowane na rozwój infrastruktury technicznej, jako bezpośrednio powiązane z warunkami stwarzanymi dla rozwoju gospodarczego. Inwestycje w infrastrukturę techniczną koncentrują się w trzech działach: transport (remonty i budowa dróg administrowanych przez samorządy, tabor związany z transportem zbiorowym), gospodarka komunalna (sieci wodociągowe i kanalizacyjne, oczyszczalnie ścieków, wysypiska śmieci, oświetlenie ulic itp.), gospodarka mieszkaniowa.

W rankingu brane są pod uwagę wydatki w przeliczeniu na jednego mieszkańca, liczone jako średnia z ostatnich trzech lat (tym razem więc uwzględniono lata 2010 - 2012).

W zestawieniu miast powiatowych Miasto Gorlice zostało sklasyfikowane na 43. miejscu w Polsce (podobnych miast jest 268) - na inwestycje w infrastrukturę techniczną przeznaczono 568 zł w przeliczeniu na jednego mieszkańca. W ubiegłorocznym zestawieniu oraz dwa lata temu Gorlice zajmowały odpowiednio 37. i 53. miejsce. Co bardzo istotne, wśród 19 miast powiatowych z Małopolski (Kraków, Nowy Sącz i Tarnów klasyfikowane są w oddzielnych zestawieniach) Gorlice zajęły 5. miejsce ustępując jedynie Mysłenicom, Zakopanemu, Nowemu Targowi i Chrzanowowi.

Warto podkreślić, że pozycja Gorlic w rankingu nie byłaby tak wysoka, gdyby nie duża efektywność w ubieganiu się o środki zewnętrzne – biorąc pod uwagę wydatki bez zewnętrznych dotacji inwestycyjnych, Gorlice zajęłyby 80. miejsce.

Czołówkę rankingu ogólnopolskiego tworzą: 1. Myślenice (1549 zł), 2. Pruszcz Gdański (1443 zł), 3. Puławy (1295 zł), 4. Gołdap (1184 zł), 5. Węgrów (1115 zł)

JEST BUDŻET OBYWATELSKI

W dniach 27 września – 7 października br. odbyło się głosowanie na projekty zgłoszone do budżetu obywatelskiego Miasta Gorlice. Wyboru dokonało 1602 mieszkańców Gorlic. Oddano 1597 głosów ważnych.

Poszczególne projekty, zgłoszone uprzednio przez gorliczan, uzyskały następującą ilość głosów:

1. Budowa kompleksu rekreacyjno-sportowego z rozbudową parkingów przy ul. Chopina (przybliżona wartość zadania: 480 tys. zł) - 75 głosów
2. Budowa łącznika ulic Andersa i Paderewskiego, kanalizacji deszczowej i oświetlenia (280 tys. zł) - 35 głosów
3. Festiwal chórny o Gorlicką Lampę Łukasiewicza (28 tys. zł) - 6 głosów
4. Kontynuacja prac na osiedlu Dębina – budowa łącznika ulic Andersa i Paderewskiego (280 tys. zł) - 7 głosów
5. Malowanie sali teatralnej Gorlickiego Centrum Kultury oraz rekonstrukcja pasów stiukowych (90 tys. zł) - 76 głosów
6. Modernizacja ok. 100 – metrowego odcinka ulicy Krasińskiego (320 tys. zł) - 235 głosów
7. Ogród Sztuk przy ulicy Jagiełły (500 tys. zł) - 110 głosów
8. Przejazd pociągiem „retro” w okresie wakacyjnym na trasie Chabówka – Gorlice (70 tys. zł) - 24 głosy
9. Przystosowanie parku miejskiego do działalności kulturalno – rekreacyjnej (500 tys. zł.) - 102 głosy
10. Remont budynku przychodni przy ulicy Jagiełły 10 (500 tys. zł.) - 147 głosów
11. Remont ulicy Biechońskiego bocznej wraz z budową oświetlenia (75,5 tys. zł.) - 23 głosy
12. Renowacja kapliczki przy ulicy Krętej (140 tys. zł.) - 159 głosów
13. Rozbudowa terenu dla celów rekreacyjno – kulturalnych w Gorlicach – Sokole (500 tys. zł.) - 49 głosów
14. Siłownia, fitness na powietrzu przy obiektach sportowych OSiR (32 tys. zł.) - 15 głosów
15. Siłownia na świeżym powietrzu przy ulicy Słonecznej (47 tys. zł.) - 55 głosów
16. Uroczyste obchody 95 - lecia Towarzystwa Przyjaciół Dzieci w Gorlicach (16 tys. zł.) - 9 głosów
17. Wybieg dla psów (65 tys. zł.) - 56 głosów
18. Wykonanie kanalizacji sanitarnej i deszczowej na odcinku ulicy Garbarskiej (400 tys. zł.) - 33 głosy
19. Wykup terenu pod plac rekreacyjno – zabawowy dla dzieci i młodzieży Osiedla Łysogórskie (114 tys. zł.) - 114 głosów
20. Zakup działki, budowa boiska wielofunkcyjnego i siłowni na świeżym powietrzu przy ul. Lipowej (318 tys. zł.) - 267 głosów

Przypomnijmy zapisy regulaminu Budżetu Obywatelskiego Miasta Gorlice dotyczące wyboru wniosków:

§16

1. Ustalenie wyników polega na zsumowaniu głosów oddanych na każdą z propozycji zadań zgłoszonych do budżetu obywatelskiego.
2. W przypadku uzyskania równej liczby głosów przez dwa albo więcej zadania, o kolejności na liście decyduje losowanie.

§17

1. Rekomendowane do realizacji są te zadania, które uzyskały największą liczbę głosów, aż do wyczerpania środków, tj. do kwoty 500.000 zł. przewidzianych do realizacji budżetu obywatelskiego.

2. W przypadku, w którym nie wystarcza środków na realizację kolejnego zadania z listy, wówczas Zespół ds. budżetu obywatelskiego ma możliwość zwiększenia kwoty przeznaczonej na realizację budżetu obywatelskiego bądź w porozumieniu z wnioskodawcą ogranicza zakres zadania. W przypadku braku porozumienia z wnioskodawcą rezygnuje się z przeprowadzenia zadania. Zespół ma wówczas możliwość udzielenia rekomendacji dla kolejnego zadania znajdującego się na liście.

§18

Głosowanie jest ważne, jeżeli weźmie w nim udział co najmniej 500 mieszkańców Gorlic uprawnionych do głosowania.

§19

Zadania wybrane w głosowaniu do budżetu obywatelskiego zostaną uwzględnione przez Burmistrza Miasta Gorlice w projekcie budżetu Miasta na 2014 rok i przedstawione do uchwalenia przez Radę Miasta Gorlice.

W związku z przytoczonymi powyżej zapisami uwzględnione w projekcie budżetu Miasta na 2014 rok zostanie zadanie: "Zakup działki, budowa boiska wielofunkcyjnego i siłowni na świeżym powietrzu przy ul. Lipowej (318 tys. zł)".

Zespół ds. budżetu obywatelskiego postanowił jednak poddać analizie możliwość realizacji również drugiego zadania, które otrzymało największą ilość głosów w głosowaniu mieszkańców, czyli projektu „Modernizacja ok. 100 - metrowego odcinka ulicy Krasińskiego” (320 tys. zł.), ale w ograniczonym zakresie, gdyż łączny koszt zadań, które zajęły dwa pierwsze miejsca w głosowaniu wynosi 638 tys. zł.

WSPOMNIJMY W ZADUSZKI LISTOPADA 150. LAT TEMU URODZIŁ SIĘ EMIL WOLNIEWICZ



18 października br. przypada 150. rocznica urodzin dr Emila Wolniewicza, byłego burmistrza Gorlic. Ukończył studia prawnicze z tytułem doktora. Pracował w Gorlicach jako adwokat. Był aktywnym członkiem Towarzystwa Gimnastycznego „Sokół”. W swoim testamentie w 1906 r. zapisał na potrzeby T.G. „Sokół” 150 koron, głównie na uruchomienie biblioteki i zakup sprzętu sportowego. Był współtwórcą zorganizowanego sportu w Gorlicach. Z własnych zasobów pieniężnych wspierał szkoły i dzieci w potrzebie. W 1907 r. został wybrany burmistrzem Gorlic.

70. LAT TEMU ROZSTRZELANO GORLICKICH PATRIOTÓW

19 i 20 października br. przypada 70. Rocznicą egzekucji 17 gorliczan – patriotów, członków ruchu oporu. W Rozwadowie i Charzewicach rozstrzelani zostali: Jan Benisz, Lech Benisz, Mieczysław Benisz, Jadwiga Latasiewicz, Zuzanna Latasiewicz, Antonina Łysok, Wilhelm Drzymała, Teofil Krok, Stanisław Durak, Tadeusz Bajorek, Ignacy Krzyżkowiak, Władysław Korzyn, Ignacy Gryzik, Wojciech Bielik, Hieronim Kostkiewicz, Franciszek Piotrowski, Władysław Berkowicz.

Głosujmy na Gorlice

Zachęcamy do głosowania na Gorlice w konkursie zaproponowanym przez popularne serwisy Zumi.pl i Onet.pl.

To właśnie te serwisy utworzyły ranking „Turniej Miast”, po którym zwycięzca może liczyć na kampanię promocyjną o wartości 100 tysięcy złotych. Konkurs ma formę rankingu, w którym uczestnicy mogą zagłosować na jedno spośród 335 miast powiatowych.

Aby każde miasto miało równe szanse wygrania nagrody, w rankingu uwzględniona jest proporcja ilości głosów do ilości mieszkańców. Zachęcamy do głosowania – niech Gorlice zajmą jak najwyższą pozycję; obecnie znajdują się na 20. miejscu.

Głosujemy za pośrednictwem strony <http://turniejmiast.zumi.pl>

Głosowanie potrwa do 7 listopada 2013 roku. Jedna osoba może oddać jeden głos na dane miasto.

Pierwsza dotyczyła zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Gorlice na lata 2013-2022.

Wprowadzone zmiany dotyczą prognozy finansowej Miasta Gorlice oraz wykazu przedsięwzięć wieloletnich. W prognozie finansowej zwiększono w 2015 r. wartość wydatków bieżących objętych limitem o 2 350 000 zł. Zmianę dokonano w celu zabezpieczenia środków na realizację zadania z zakresu gospodarki odpadami – „Gospodarka odpadami – utrzymanie czystości na terenie miasta” – w sposób następujący:

- wprowadza się limit na 2015 rok w wysokości 2 350 000 zł

- zwiększa się łączny limit zobowiązań do kwoty 4 700 000 zł na lata 2014 – 2015.

Zwiększenie limitu wynika z ogłoszonego przetargu na gospodarkę odpadami na okres dwuletni – lata 2014 – 2015.

Druga uchwała, wyraża wolę przystąpienia do opracowania i wdrożenia planu gospodarki niskoemisyjnej dla m. Gorlice, realizowanego w ramach Priorytetu IX „Infrastruktura energetyczna przyjazna środowisku i efektywność energetyczna, współfinansowanego ze środków Funduszu Spójności w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2007

XXXVII NADZWYCZAJNA SESJA RADY MIASTA

16 października br. obradowała nadzwyczajna Sesja Rady Miasta. W porządku posiedzenia były trzy uchwały.

– 2013”.

W sierpniu 2013 r. Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej ogłosił konkurs kierowany do jednostek samorządu terytorialnego, w ramach IX osi Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko gdzie można uzyskać dofinansowanie na opracowanie planu gospodarki niskoemisyjnej. Wysokość dofinansowania wynosi 85% kosztów kwalifikowanych. Warunkiem ubiegania się o dofinansowanie jest złożenie wniosku do NFOŚiGW, do którego jednym z niezbędnych załączników jest uchwała rady gminy, wyrażająca wolę przystąpienia do opracowania i wdrożenia planu gospodarki niskoemisyjnej. Wnioski można składać w terminie od 02.09.2013 r. do 31.10.2013 r. (stąd konieczność zwołania nadzwyczajnej nadzwyczajnej sesji RM).

Plan gospodarki niskoemisyjnej jako dokument strategiczny ma przyczynić się do redukcji emisji gazów cieplarnianych, zwiększenia

udziału energii pochodzącej z źródeł odnawialnych, redukcji zużycia energii finalnej poprzez podniesienie efektywności energetycznej, a także do poprawy jakości powietrza na obszarach, na których odnotowano dopuszczalnych stężeń powietrza. Plan gospodarki niskoemisyjnej będzie kluczowym dokumentem przy staraniu się o środki z nowej unijnej perspektywy finansowej na lata 2014 -2020 na cele związane z gospodarką niskoemisyjną.

Trzecią uchwałą wyrażono zgodę na utworzenie na terenie m. Gorlice Strefy Aktywności Gospodarczej. Działki objęte przedmiotową uchwałą, o łącznej powierzchni 65,3753 ha, położone na terenie Gorlice, w przemysłowej dzielnicy Glinik, podzielone zostały na obszary SAG I i SAG II – obejmujące obszar przy ul. Bieckiej, Chopina, Przemysłowej i Młyńskiej oraz obszar SAG III obejmujący tereny zlokalizowane przy ul. Skrzyńskich w obrębie Zagórzany – Kobylanka.

Działki położone na wyodrębnionych obszarach przeznaczone są w planie zagospodarowania przestrzennego na tereny przemysłowe i usługowe. Stworzenie Strefy Aktywności Gospodarczej ma na celu kompleksowe przygotowanie oferty atrakcyjnie położonych terenów inwestycyjnych z zabezpieczeniem niezbędnej infrastruktury. Umiejscowienie obszaru Strefy w tej części miasta jest uzasadnione położeniem tych terenów w bezpośrednim sąsiedztwie drogi krajowej nr 28 (Zator – Medyka) i drogi wojewódzkiej nr 979 – ul. Skrzyńskich. Stworzenie strefy przyczyni się do ożywienia gospodarczego, pozyskania nowych przedsiębiorców, utworzenia kolejnych miejsc pracy. Przypominamy, że w obszarze SAG I została już zrealizowana inwestycja pn.: „Budowa układu komunikacyjnego – na terenie strefy gospodarczej przy ul. Bieckiej w Gorlicach”. W obszarze SAG II realizowane jest obecnie zadanie pn.: „Budowa układu komunikacyjnego i infrastruktury technicznej na terenie strefy gospodarczej przy ul. Bieckiej w Gorlicach – etap II”. Aktualnie planowana jest realizacja inwestycji w obszarze SAG III pn.: „Budowa układu komunikacyjnego i infrastruktury technicznej na terenie Strefy Gospodarczej przy ul. Skrzyńskich w Gorlicach – etap III”.

Pierwsza dotyczyła zmiany Budżetu Miasta Gorlice oraz Uchwały Budżetowej Miasta Gorlice na 2013 r. Plan dochodów budżetu miasta uległ zwiększeniu o 477 950 zł. Zwiększone planowane wpływy budżetu pochodzą będą z otrzymanej w roku bieżącym (zamiast w 2014 r.) dotacji celowej w kwocie 338 250 zł na zadania realizowane w ramach porozumień z samorządem Województwa Małopolskiego. Miasto otrzyma w 2013 r. łącznie 705 651 zł na budowę łącznika ul. Stawiska z ul. Korczaka z Samorządu Małopolskiego; z wyższych o 100 000 zł wpływów w stosunku do założonego planu z grzywien i wpłat za parkowanie, w tym grzywien o 10 000 zł, a z opłat za parkowanie o 90 000 zł; z uzyskania przez Miejski Zespół Szkół Nr 4 dodatkowych dochodów z najmu pomieszczeń w kwocie 4 700 zł, a przez MZS Nr 6 większych wpływów z odpłatności za

XXXVIII ZWYCZAJNA SESJA RADY MIASTA

30 października br. odbyła się XXXVIII zwyczajna Sesja RM. Radni przyjęli protokół z obrad XXXVI sesji, Informację Burmistrza za okres międzysesyjny od 16 września do 15 października 2013 r., wysłuchali odpowiedzi Burmistrza na zgłoszone na poprzedniej sesji interpelacje oraz przyjęli 11 uchwał.

usługi stołówki szkolnej w kwocie 9 000 zł; z uzyskania dodatkowych wyższych wpływów o 26 000 zł w stosunku do ustalonego planu ze ściągniętych zaległości z lat ubiegłych z tytułu odpłatności za wywóz odpadów komunalnych. O taką samą kwotę, 477 950 zł uległ zwiększeniu plan wydatków budżetu miasta na 2013 r. – z tego wydatki bieżące o 313 500 zł, a wydatki majątkowe o 164 450 zł.

W wydatkach bieżących 62 300 zł przeznaczono dla MZK

Spółka z o.o. na sfinansowanie 3 lat leasingowych zakupu autobusu marki Solaris – 42 000 zł, generalny remont pomieszczeń sanitarnych w budynku siedziby Spółki – 17 500 zł oraz zakup samochodu dostawczego – 4 800 zł; 45 000 zł przeznaczono na remont przepustu na cieku wodnym przy ul. Kochanowskiego; 50 000 zł – to zapłata dla OSiR za zarządzanie parkingami; kwotą 5 000 zł wsparto zakup opon do wozu ratowniczo-gaśniczego KP Państwowej Straży Pożarnej;

kwotę 4 700 zł przeznaczono na realizację zaleceń Państwowego Inspektora Pracy w MZS Nr 4, a 9 000 zł na zakupy związane z usługami stołówki szkolnej w MZS Nr 6;

56 000 zł zaplanowano na zwrot dotacji i odsetek z tytułu nieprawidłowo wydatkowanej przez MOPS dotacji na usuwanie skutków klęsk żywiołowych; o 54 277 zł zwiększono wydatki na oczyszczanie miasta, w tym 30 277 zł na zakup pojemników na piasek, 24 000 zł utrzymanie porządku w mieście; dodatkowe środki o łącznej kwocie 35 223 zł przeznaczono na kulturę i ochronę dziedzictwa narodowego, w tym 26 500 zł dla GCK i 8 723 zł na ochronę zabytków kultury (dofinansowanie prac restauratorskich Pomnika Powstańców z 1863 r.). Zmiany w wydatkach majątkowych obejmują m.in.: kwotę 40 000 zł na sporządzenie

studium wykonalności projektu oraz programu funkcjonalnego dla zadania „Budowa układu komunikacyjnego i infrastruktury technicznej na terenie strefy aktywności gospodarczej przy ul. Skrzyńskich w Gorlicach – III etap, które są niezbędne do wniosku aplikacyjnego o dofinansowanie ze środków MRPO; zakup samochodu ciężarowego z napędem na dwie osie i tonażem powyżej 8 ton za kwotę 100 000 zł; zakup lin wyznaczających tory basenu krytej pływalni – dotacja dla OSiR w kwocie 24 500 zł; wymianę rurociągu zasilającego w wodę obiekt lodowiska – dotacja dla OSiR w kwocie 28 500 zł.

POMOC FINANSOWA DLA WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO – to kolejna uchwała wyrażająca zgodę na udzielenie przez m. Gorlice dotacji pieniężnej z przeznaczeniem na dofinansowanie zadania pn.: „Budowa obejścia Gorlic – opracowanie wielowariantowego studium wykonalności z elementami koncepcji budowy obejścia Gorlic”. Zadanie realizowane jest wspólnie z Województwem Małopolskim, Powiatem Gorlickim i Miastem Gorlice. Całkowita jego wartość

wynosi 167 000 zł. Udział Miasta Gorlice w tym projekcie wyniesie 25%, tj. 41 750 zł, z czego dotacja w 2012 r. wyniosła 18 787,50 zł, w 2013 wyniesie 10 437,50 zł, a w 2014 r. – 12 525 zł.

DOTACJA DLA PARAFII PW. NAR. NMP – zgodnie z podjętą uchwałą udzielono z budżetu miasta dotacje z przeznaczeniem na prace restauratorskie przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków. Taka dotacja jest możliwa od 2009 r., kiedy Rada Miasta podjęła uchwałę w sprawie zasad udzielania dotacji na prace konserwatorskie, restauratorskie lub roboty budowlane przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków. Wniosek o udzielenie takiej dotacji został złożony przez Parafię Rzymskokatolicką p.w. Nar. NMP w Gorlicach. Dotyczy dofinansowania prac przy renowacji pomnika powstańców z 1863 r. i usytuowanego w obrębie zabytkowego cmentarza parafialnego. Wnioskodawca wystąpił o przyznanie dotacji w wysokości 50% kosztów zadania, tj. o 8 723 zł (całość zadania wynosi 17 447,61 zł). Biorąc pod uwagę szczególną wartość historyczną zabytku, komisja RM zareko-

mendowała Burmistrzowi Miasta Gorlice przyznanie wnioskowanej dotacji.

PATRON NOWEJ ULICY MARIA RYDAROWSKA – to ważna uchwała przyjęta na XXXVIII sesji RM. W chwili, gdy dobiega końca realizacja łącznika ul. Stawiska z ul. Janusza Korczaka, radni nadali tej nowej ulicy miejskiej odchodzącej od ronda stanowiącego skrzyżowanie z ul. Kołtątaja z ul. Stawiska w kierunku do ul. Janusza Korczaka, nazwę Marii Rydarowskiej. Wnioskodawcą nadania nazw nowo powstałemu łącznikowi jest Związek Harcerstwa Polskiego Chorągiew Krakowska – Hufiec Gorlice. Zaproponował nazwanie tej nowej ulicy imieniem Marii Rydarowskiej – harcmistrzyni ściśle związanej z Gorlicami, która została pośmiertnie odznaczona przez Prezydenta Bronisława Komorowskiego Krzyżem Komandorskim Orderu Odrodzenia Polski za wybitne zasługi dla rozwoju ruchu harcerskiego, za kształtowanie moralności i patriotycznej postawy młodzieży oraz ofiarne niesienie pomocy potrzebującym podczas II wojny światowej. Nadanie nazwy nowo powstałej

ulicy im. Marii Rydarowskiej jest także uzasadnione topograficznie, gdyż dom rodzinny drużyny, w którym podczas okupacji znajdował się punkt przerzutowy, magazyn broni oraz miejsce spotkań działających w konspiracji znajduje się w najbliższym sąsiedztwie.

Ponadto na XXXVIII sesji przyjęto uchwały w sprawie: „przyjęcia programu współpracy Miasta Gorlice w 2014 r. z organizacjami pozarządowymi i podmiotami, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie”; „zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Gorlice”; „wyrażenia zgody na zawarcie kolejnej umowy dzierżawy”; „wyrażenia zgody na zawarcie kolejnej umowy najmu lokalu użytkowego”; „wyrażenia zgody na sprzedaż w drodze bezprzetargowej niezabudowanej nieruchomości położonej w Gorlicach przy ul. Stawiska”; „nabycia na rzecz Miasta Gorlice prawa własności nieruchomości gruntowej pod plac zabaw przy ul. Azaliowej”; „rozpatrzenia skargi na działalność Kierownika Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Gorlicach”.

INTERPELACJE RADNYCH, ODPOWIEDZI BURMISTRZA

Andrzej Rak pytał, kiedy powrócą na swoje miejsce ławki stojące wcześniej w dolnym odcinku ulicy 3 Maja. (Odp.: Ławki w tym miejscu były zniszczone, w związku z tym zostały usunięte w celu ich odnowienia. Powinny wrócić na swoje miejsce do połowy listopada). Pytał również czy Miasto Gorlice poniosło jakieś wydatki związane z organizacją siatkarskiego turnieju Fakro Cup, podkreślając, że żaden z meczów organizowanych w ramach turnieju nie został rozegrany w Gorlicach. (Odp.: Urząd Miejski i OSiR nie były współorganizatorami turnieju Fakro Cup, nie wydatkowały też na ten cel funduszy. Brak zaangażowania Urzędu w organizację tej imprezy był spowodowany nienajlepszymi doświadczeniami ze współpracy przy ubiegłych edycjach tej imprezy).

Henryk Płaó w swojej interpelacji zaproponował montaż elektronicznej tablicy informacyjnej na kominie wentylacyjnym

Pawilonu Historii Miasta. (Odp.: Środki na realizację postulowanego przedsięwzięcia zostaną zarezerwowane w przyszłorocznym budżecie. Zakup i montaż tablicy powinien nastąpić w pierwszym kwartale 2014 roku).

Robert Gryzik interpelował o przeprowadzenie remontu ulicy Kopernika i wprowadzenie tego zadania do budżetu na 2014 rok. (Odp.: Sprawa remontu ulicy Kopernika będzie rozpatrywana przy konstruowaniu budżetu na 2014 rok. Środki na ten cel zostały przesunięte na bardziej celowy remont ulicy Krakowskiej znajdującej się na tym samym osiedlu).

Halina Marszałek prosiła ponownie o remont chodników przy ulicy Cmentarnej. (Odp.: Sprawa remontu chodników przy ulicy Cmentarnej będzie rozpatrywana przy tworzeniu budżetu na przyszły rok). Radna interpelowała również w sprawie remontu ulicy Granicznej bocznej – załatania znajdujących się tam dziur i jej

utwardzenia. (Odp.: Prace remontowe w tym miejscu zostaną przeprowadzone na wiosnę 2014 roku – będzie to remont bieżący w niezbędnym zakresie). Zaapelowała też o zmianę organizacji ruchu na ulicach Granicznej i Zagórzańskiej. Chodzi o montaż znaków ograniczających prędkość z uwagi na niedopuszczalne zachowania kierowców na tych ulicach. (Odp.: Ulice Graniczna i Zagórzańska leżą w obszarze zabudowanym, gdzie istnieje ograniczenie prędkości do 50 km na godzinę. Kosztowny i czasochłonny proces zmiany organizacji ruchu nie przyniesie odpowiedniego skutku. Służby porządkowe zostały powiadomione o zgłoszonej przez Panią interpelacji).

Maria Ludwin interpelowała w sprawie zagwarantowania podwyżek inflacyjnych dla pracowników obsługowych szkół o przedszkoli. (Odp.: 15 października zwróciłem się z pismem do dyrektorów szkół i przedszkoli, zgadzając

się na uruchomienie podwyżek dla pracowników obsługi w wysokości 3% wynagrodzenia zasadniczego wraz z pochodnymi w terminie od 1 października 2013 roku).

Joanna Bubak w swojej interpelacji zaapelowała o umieszczenie przy ulicy Ściegiennego tabliczki z nazwą tej ulicy. (Odp.: Obecnie trwa postępowanie na wyłonienie wykonawcy uzupełnienia oznakowania ulic na terenie miasta. Przewidywany termin uzupełnienia oznakowania ulic to 15 grudnia 2013 roku). Interpelowała również o wykaszanie łąki przy osiedlu Dębina stanowiącej własność Miasta. (Odp.: Łąka, o której mowa w interpelacji Pani radnej jest wykaszana raz do roku – w tym roku na przełomie września i października. Częstsze wykaszanie tej łąki nie jest wskazane z uwagi na występującą tam roślinność - zbiorowisko ziołoroślowe z wiązką błotną i bodziszkiem błotnym). Radna prosiła też o naprawę nawierzchni ulicy

Robotniczej, przy skrzyżowaniu z ulicą Pola oraz o podjęcie decyzji w sprawie drzew rosnących tam w pasie drogowym. (Odp.: Odcinek, o którym mowa w interpelacji zostanie, czy już został naprawiony w ramach inwestycji prowadzonej ze środków powodziowych. Drzewa samosiejki zostaną usunięte przez wykonawcę robót drogowych).

Alicja Nowak interpelowała w sprawie nieskorzystania przez Urząd Miejski z programu unijnego „Mój Rynek”, z którego dofinansowywano remonty targowisk. Według radnej z programu tego można było skorzystać w celu zmodernizowania byłego targowiska na ulicy Legionów. (Odp.: Przypominam, że handel na terenie placu przy ulicy Legionów miał od „zawsze” charakter tymczasowy. W planie zagospodarowania przestrzennego miasta istniała tam

jedynie funkcja komunikacyjna. Jeszcze w poprzedniej kadencji samorządowej przesądzona została likwidacja placu targowego, a przesuwanie terminu wygaszenia miało na celu umożliwienie działającym tam handlowcom przeniesienie działalności w inne miejsce. Usytuowanie terenu niemal w centrum miasta stanowi o jego dużej atrakcyjności inwestycyjnej. Wszystko to skłoniło władze miasta do nadania temu miejscu nowych funkcji. Pokłosiem tych decyzji były także podejmowane jednogłośnie przez Radę Miasta uchwały o wyrażeniu zgody na oddanie w dzierżawę tej nieruchomości z 2011 roku czy wyrażenia zgody na ustanowienie prawa użytkowania wieczystego na tej nieruchomości z 2013 roku. Dzięki tym działaniom jest szansa, że teren dotychczas zaniedbany i zdegradowany może stać się

nowoczesnym miejscem usług dla mieszkańców. Co do możliwości skorzystania ze środków unijnych na ten cel, podkreślę, że nie możemy aplikować o udział we wszystkich programach pomocowych, chociażby z uwagi na ograniczone środki budżetowe miasta stanowiące wkład własny przy inwestycjach zewnętrznych). Radna interweniowała również w sprawie przekazywania przez RTVG relacji z sesji Rady Miasta. Uważa, że punkt „interpelacje” publikowany jest zbyt późno, a relacje z sesji w zbyt dużej mierze poświęcone są na omawianie działalności Burmistrza. (Odp.: Część związana z przedstawieniem interpelacji emitowana jest z opóźnieniem, a to z uwagi na fakt, że publikowane są równocześnie zarówno stawiane przez radnych, jak i przygotowywane po kilku,

kilkunastu dniach przez Urząd odpowiedzi. Zarówno pytania jak i odpowiedzi są streszczane dla potrzeb lepszej klarowności przekazu. Sprawozdanie z międzysesyjnej działalności burmistrza, przekazywane radnym na piśmie, siłą rzeczy w telewizji musi być omawiane). W ostatniej interpelacji radna interweniowała o remont schodów przy ulicy Węgierskiej prowadzących do byłej siedziby Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa. (Odp.: Już rok temu, po podobnej interpelacji Pani radnej zwróciłem się do Starosty o interwencję w tej sprawie – schody znajdują się na działce pozostającej własnością Skarbu Państwa. W lipcu 2012 roku Starosta informował, że schody zostaną wyremontowane. Ponieważ nie zostały, wystąpiłem z ponowną interwencją w tej sprawie).

Droga asfaltowa na Dębowej

Zakończona została inwestycja miejska na ulicy Dębowej, gdzie wybudowano odcinek drogi, kanalizację deszczową oraz oświetlenie.

Dzięki inwestycji powstała droga asfaltowa na podbudowie na odcinku o długości 132 metrów. Wykonana została również kanalizacja deszczowa długości 128 metrów z czterema studniami rewizyjnymi oraz osimioma studzienkami ściekowymi. Postawiono także

ścianę oporową o długości 27 m, zainstalowano oświetlenie kablowe o długości 150 metrów oraz postawiono cztery słupy oświetleniowe. Prace zostały wykonane przez Miejski Zakład Usług Komunalnych w Gorlicach za kwotę ponad 320 tys. złotych.



Zakres remontu obejmował 213 m² chodnika zlokalizowanego na działce miejskiej od skrzyżowania z ulicą Sienkiewicza do zjazdu na teren Zespołu Szkół Ekonomicznych. Polegał on na uzupełnieniu podbudowy, przełożeniu krawężnika i obrzeży oraz wymianie zniszczonej nawierzchni z płyt betonowych chodnikowych na nawierzchnię z kostki brukowej betonowej. Koszt

Chodnik ul. Ariańska

W ramach środków przeznaczonych w budżecie na roboty remontowe wykonano w miesiącu październiku remont nawierzchni chodnika przy ulicy Ariańskiej w Gorlicach.

tych prac wyniósł 37.155 zł. Uzyskany efekt to poprawa warunków poruszania się pieszych, poprawa bezpieczeństwa, jak również estetyki tej części chodnika. W roku 2014, w

CHODNIK PRZY ULICY SOSNOWEJ

W ramach zadania „Przebudowa ulicy Sosnowej w Gorlicach” dokończono budowę lewostronnego chodnika o długości 352 m oraz prawostronnego o długości 70 m wraz z zatoką autobusową. Dodatkowo poprawiono niweletę drogi do istniejących wjazdów indywidualnych. Koszt zadania

w roku bieżącym wyniósł 190 tys. zł. Budowa chodnika przy ulicy Sosnowej prowadzona była etapami od 2011 roku. W trakcie inwestycji wykonywano również prace dodatkowe, m.in. zbudowano kanalizację deszczową. Wykonawcą inwestycji był Miejski Zakład Usług Komunalnych.



Projekt Budowlano – Wykonawczy został wykonany przez Starostwo i przekazany do tutaj Urzędu jako wkład własny. Ponadto przeprowadzone rozmowy będą skutkowały podpisanym Porozumieniem o wspólnej realizacji zadania, gdzie wkład każdej ze stron będzie wyniósł 50% wartości robót. Obecnie rozpoczęto procedury mające na celu uzyskanie pozwolenia na budowę.

KOLEJNE FUNDUSZE NA BUDOWĘ SIECI

W Urzędzie Miejskim podpisana została umowa między MPGK Sp. z o.o. a WFOŚiGW w Krakowie na dofinansowanie kolejnego etapu budowy sieci wodociągowej i kanalizacyjnej w Gorlicach.

Umowę podpisali Małgorzata Mrugała, prezes Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie oraz Janusz Ząbek, prezes Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. w Gorlicach. Warto przypomnieć, iż długość sieci wodociągowej wybudowanej w latach 2011 – 2013 stanowi 50% ogólnej długości sieci wodociągowej budowanej przez 50 lat tj. od założenia przedsiębiorstwa MPGK do końca 2010 roku. Inwestycja prowadzona przez MPGK Sp. z o.o. ze wsparciem WFOŚiGW w Krakowie Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. w Gorlicach realizuje od 2012 roku budowę sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej na terenie Gorlic, korzystając z dofinansowania Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie. Wsparcie WFOŚiGW polega na udzieleniu pożyczki preferencyjnej, umarzalnej do 35% wartości po

osiągnięciu efektu ekologicznego. Wartość pierwszego i drugiego etapu inwestycji wynosi 6 496 512 zł, w tym dofinansowanie z WFOŚiGW w wysokości 43% wartości zadania tj. 2 809 365 zł. W ramach pierwszego etapu w 2012 roku wybudowano sieć wodociągową o długości 9 km przy ul. Krakowskiej, Lipowej, Wrońskich, Sokolskiej i Korczaka oraz kanalizację sanitarną o długości 5,5 km przy ul. Krakowskiej, Lipowej, Wrońskich. Do kanalizacji

sanitarnej podłączono 46 budynków. Do wodociągu podłączono 85 budynków. Drugi etap przewiduje budowę w 2013 wodociągu przy ulicach Biechońskiego, Granicznej, Leśnej, Zagórzańskiej, Łokietka (ta część jest aktualnie realizowana) oraz w 2014 roku wodociągu przy ulicy Stróżowskiej, Nowodworze, Reja o długości 16 km i kanalizacji sanitarnej przy ulicy Stróżowskiej o długości 4,5 km. Do kanalizacji sanitarnej podłączonych zostanie 37 budynków, a do wodociągu

160 budynków. Łącznie w latach 2012-2014 z dofinansowaniem z WFOŚiGW w Krakowie zostanie wybudowana sieć wodociągowa o długości 25 km, do której podłączonych będzie 245 budynków oraz kanalizacja sanitarna o długości 10 km umożliwiająca podłączenie 83 budynków. Po zrealizowaniu drugiego etapu inwestycji z kanalizacji sanitarnej będzie mogło korzystać ok. 99% mieszkańców, a z sieci wodociągowej ok. 98% mieszkańców Gorlic.



foto. Piotr Gajda

CMENTARZ KOMUNALNY PRZY ULICY DUKIELSKIEJ

Mając na względzie ograniczoną liczbę miejsc przeznaczonych do pochówku na cmentarzach zarówno komunalnym jak i parafialnym w najbliższej przyszłości miasto planuje przystąpić do budowy nowego cmentarza komunalnego przy ulicy Dukielskiej.

Obecnie trwają procedury zmierzające do pozyskania na własność terenu przeznaczonego na budowę cmentarza. Zgodnie z przy-

jętym harmonogramem w 2014r. opracowana zostanie dokumentacja projektowa. Zagospodarowaniem objęty zostanie teren o wielkości ok. 9 h.

Rozpoczęcie I etapu budowy planuje na 2015r. Zakres I etapu obejmie w pierwszej kolejności budowę sektorów grzebalnych oraz kostnicy wraz z

przynależną infrastrukturą techniczną i ogrodzeniem. Następnym etapem będzie budowa kaplicy, przebudowa ulicy Łąkowej i budowa parkingów.

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej po przeprowadzce

Od 21 października br. Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Gorlicach funkcjonuje w nowej siedzibie przy ulicy Reymonta 1.

Przeprowadzka Ośrodka z dotychczasowej siedziby przy ul. Wąskiej odbyła się w dniach 16 – 18 października. Wypłaty zasiłków okresowych i celowych dokonywane były 11 października, a zasiłków stałych 14 października jeszcze w budynku przy ulicy Wąskiej 5. Po zostały wypłaty będą realizowane

zgodnie z harmonogramem po 21 października już w nowej siedzibie - przy ul. Reymonta 1. Za wszelkie utrudnienia, w imieniu MOPS-u, przepraszamy. Podajemy nowe numery telefonów do Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej: (18) 352 05 10, (18) 352 03 11, fax.: (18) 352 05 36.



No Promil w SOS-W

25 października br. w Specjalnym Ośrodku Szkolno - Wychowawczym w Szymbarku odbyła się kolejna odsłona kampanii Trzeźwa Małopolska No Promil – No Problem.



Fot. P. Gajda

Patronat honorowy nad tą akcją na terenie Gorlic objął burmistrz Witold Kochan, a inicjatorem jej przeprowadzenia w Małopolsce jest Stowarzyszenie Inicjatyw Społecznych „Solny Gwarek” z Wieliczki. Wychowankami Ośrodka Szkolno – Wychowawczego w Szymbarku są dzieci i młodzież z terenu powiatu gorlickiego, także z samego Miasta Gorlice. Uczestnicy akcji mieli możliwość zapoznania się z wyposażeniem pojazdów służbowych Policji i Straży Miejskiej z Gorlic, która wsparła tę akcję. W holu ośrodka wyłożona była też urna na deklaracje odpowiedzialnego świadka/pasażera, a wiarygodności deklaracji pilnowała mysz

ubrana w koszulkę No – Promil – No Problem. Motorem ogromnego zaangażowania dzieci i młodzież Ośrodka była Urszula Nowak - psycholog z SOS-W, która dowiedziała się o tej kampanii podczas podobnej akcji zorganizowanej w Parafii Św. Jadwigi Królowej w Gorlicach. Pani Urszula uczestniczyła w szkoleniu nauczycieli w Podegrodziu i postanowiła zarządzić tym tematem swoich wychowanków, co jak widać doskonale się udało. Akcja ta ma szczególny oddźwięk nie tylko w kontekście bezpieczeństwa w ruchu drogowym, ale też pokazała, że wszyscy możemy mieć wpływ na bezpieczeństwo podczas jazdy na naszych drogach.

Szkolenie liderów młodzieżowych

19 października br. w Miejskim Zespole Szkół nr 6 odbyły się warsztaty szkoleniowe dla liderów młodzieżowych Kampanii Trzeźwa Małopolska 2013 No Promil – No Problem.

Warsztaty, organizowane w ramach kampanii "Trzeźwa Małopolska", miały na celu przygotowanie liderów do prowadzenia działań kampanijnych w swoich szkołach. Zajęcia prowadzili dwaj trenerzy z Krakowa. Młodzież obejrzała film „Dagmara”, spróbowała swoich sił przy projektowaniu transparentu kampanijnej oraz opracowywała hasła i zawołania przydatne przy organizacji takich wydarzeń jak happening

czy marsz trzeźwości. Młodzi liderzy mogli się przekonać jak widzi osoba będąca pod wpływem alkoholu za pomocą specjalnych algogli. Ponadto uczestnicy warsztatów zapoznali się z dotychczasowymi działaniami kampanijnymi prowadzonymi na terenie miasta. Przypomnijmy, że Miasto Gorlice włącza się aktywnie do kampanii już od 2008 roku. Na zakończenie zajęć młodzież uczestniczyła w krótkich warsztatach kuglarskich.



SPÓŁDZIELNIA ENTER

Spółdzielnia ENTER@ przy ul. Łukasiewicza 2 w Gorlicach wchodzi na rynek gorlicki z nowatorskimi usługami w branży edukacyjnej, szkoleniowo-doradczej i sportowo-rekreacyjnej. Wszystkie zajęcia prowadzone są z wykorzystaniem tablic interaktywnych, dzięki czemu nauka jest bardziej efektywna i pozwala na bezstresowe rozwijanie zainteresowań i podnoszenie kwalifikacji.

Jako jedyna grupa w powiecie nowosądeckim Spółdzielnia została dofinansowana z projektu Małopolskiego Ośrodka Wsparcia Ekonomii Społecznej. Cele Spółdzielni ENTER@ koncentrują się na aktywizacji mieszkańców Gorlic, osób starszych i młodszych ale także na wyrównywaniu szans rozwoju osób z obszarów gmin powiatu nowosądeckiego. Spółdzielnia prowadzi szkolenia statutowe nieodpłatne oraz kursy płatne z wykorzystaniem najnowszej technologii multimedialnej. Jednym z zamierzeń, które jest już wdrażane to przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu obywateli Gorlic poprzez organizację kursów komputerowych, bezpiecznego Internetu i grafiki komputerowej. Spółdzielnia prowadzi także kursy praktycznego

języka angielskiego dla dorosłych „JUST SPEAK”, które umożliwiają zdobywanie umiejętności swobodnej konwersacji w języku angielskim w różnych sytuacjach życiowych. W Klubie Enter, w ramach integracji obywateli Gorlic i okolic, oferowane są bezpłatne szkolenia dla osób bezrobotnych, niepełnosprawnych, 50+ i seniorów. Proponowane są warsztaty i porady pisania CV, technik interview, warsztaty artystyczne i cyfrowe oraz zajęcia sportowe (Nordic Walking i fitness). Organizowane są także spotkania tematyczne, dyskusje, prezentacje i galeria lokalnych artystów. Prowadzone są zajęcia aktywizacji kobiet (KLUB KA – kobiet aktywnych), Klub Podróżnika i Klub Filmowy. Spółdzielnia Enter@ zaprasza od poniedziałku do piątku, od godziny 9.30. do 18.00.

ZAWODY STRZELECKIE KRWIODAWCÓW

Z okazji 55-lecia Honorowego Krwiodawstwa na strzelnicy LOK w Gorlicach odbyły się zawody strzeleckie krwiodawców powiatu gorlickiego.



Fot. P. Gajda

Rywalizowano w dwóch kategoriach - kobiet i mężczyzn. Wśród pań najlepsze wyniki uzyskały Gabriela Poznańska, Urszula Poznańska i Anna Filarowicz. Natomiast wśród mężczyzn najlepsi byli Jan Ślusarz, Michał Chudyba i Piotr Szczerba. Zawody zostały zorganizowane przez Rejonową Radę Honorowych Dawców Krwi PCK przy wsparciu Miasta Gorlice. Rejonowa Rada Honorowych Dawców Krwi PCK od wielu już lat współpracuje z Miastem Gorlice w realizacji Miejskiego Programu Profilaktyki. PCK prowadzi działania w zakresie promocji zdrowia

organizując różnego rodzaju akcje dla młodzieży i dorosłych nie tylko zrzeszonych w Klubach HDK. Na stałe wpisały się już w kalendarz imprez takie inicjatywy jak: olimpiada zdrowego stylu życia, spartakiady sportowe czy w ostatnim czasie zorganizowana przy współpracy z Miastem Gorlice akcja oddawania krwi dla ofiar wypadków samochodowych spowodowanych przez nietrzeźwych kierowców w ramach kampanii społecznej Trzeźwa Małopolska, której organizatorem było szkolne koło HDK działające przy Zespole Szkół Zawodowych w Gorlicach.

Gorlicka Jesień Muzyczna I Gorlicka Pecha Kucha Night



W dniach 11 - 13 października br. w Gorlicach, Szymbarku i Bieczu odbywały się koncerty w ramach Gorlickiej Jesieni Muzycznej. Pierwszy z koncertów tego cyklu odbył się w gorlickim Dworze Karwacjanów 11 października. Wystąpili w nim norwescy wykonawcy – skrzypek Michael Suesmann i pianistka Signe Bakke. Melomani słuchali utworów Edvarda Griega, Eugene'a Ysaye, Johana Svendse-na i Cesara Francka. W sobotę 12 października w Kasztelu w Szymbarku wystąpił Kwartet „Camerata”, z utworami Mozarta, Pucciniego Brama. Natomiast w niedzielę 13 października w Kolegiacie Bożego Ciała w Bieczu słuchano Michaela Suesmanna, Kwartetu Camerata oraz kontrabasisty Jana Kotuła. W programie utwory Edvarda Griega. Urząd Miejski w Gorlicach jest jednym z partnerów finansujących Gorlicką Jesień Muzyczną – ofertę dla melomanów, która wgrała się już w muzyczny jesienny pejzaż miasta Gorlice.



Wieczór 3 października br., w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Gorlicach, to I Gorlicka Pecha Kucha Night. Pecha Kucha to pochodzący z Japonii rodzaj prezentacji multimedialnej trwającej 6 minut 40 sekund, składającej się z 20 slajdów eksponowanych po 20 sekund każdy. Prezentacja może mieć dowolny temat, pytania do prelegenta oraz dyskusja postawione są na koniec serii prezentacji. W trakcie spotkania zostały przedstawione w poniższej kolejności ciekawe prezentacje multimedialne: Paweł Nowicki - nauczyciel, krytyk sztuki przedstawił poetycką wizję pt. „Gorlice wczoraj – Zaczynając od moich ulic”, Małgorzata Janusz - bibliotekarz, pedagog z Pedagogicznej Biblioteki Wojewódzkiej Nowym Sączu Filia w Gorlicach przedstawiła „Gorlice dzisiaj - obraz intelektualnych gorliczan”, Magdalena Miller – dyrektor MBP w Gorlicach zaprezentowała „Gorlice jutro – Spojrzenie subiektywne. Ogród Sztuk - Uprawiajmy go wspólnie”.

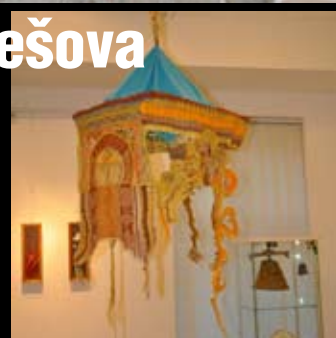


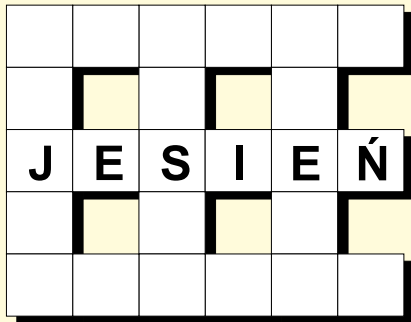
4 października br. w gorlickim Muzeum Dwory Karwacjanów i Gładyszów odbył się wernisaż wystawy fotografii „Krym i Galicja – różnorodność kultur”. Wystawa fotografii jest dokumentacją wyprawy uczniów gorlickiego Zespołu Szkół Ekonomicznych /zrzeszonych w Stowarzyszeniu na Rzecz Rozwoju Regionów Przygranicznych i Aktywizacji Zawodowej Młodzieży/ na Ukrainę. ZSE w Gorlicach zrealizowało po raz drugi na Ukrainie projekt pt. „Galicja i Krym różnorodność kultur”. Autorką projektu i jego koordynatorem była Pani Małgorzata Miękiś-Muller.



Koronka z Prešova

4 października br. w Domu Polsko – Słowackim odbył się wernisaż wystawy "10-lecie Cechu Koronki Klockowej z Prešova". Na wystawie w Domu Polsko-Słowackim prace przedstawiło 20 koronkarek stowarzyszonych w Cechu Koronki Klockowej z Prešova.



JOLKA JESIENNA

Miejsce wpisywania wyrazów do odgadnięcia
OKREŚLENIA WYRAZÓW:

- deser, napój z wiśni
- zbliżony do szakala,
- stopień, dobra
- wolnomyśliciel, ... City, miasto w USA
- pierwiastek (Ta), władca góry Sypilos

„lex”

Prawidłowe rozwiązanie krzyżówki z nr 9/2013 Kuriera Gorlickiego

Poziomo: SZARAK, RILSAN
Pionowo: STRYJ, ATLAS, AGAPE

Nagrody otrzymują:

1. Teresa Karp - Gorlice
2. Kazimierz Stokłosa - Gorlice
3. Tadeusz Nowak - Gorlice

Odbiór nagród w Urzędzie Miejskim w Gorlicach, w Wydziale Strategii, Promocji i Funduszy Zewnętrznych, pok. 209 (II piętro) w godzinach pracy Urzędu. Rozwiązanie kolejnej krzyżówki prosimy przesłać do dnia 15.11.2013 r.

Brązowy medal w Sarajewie

W dniach 1 - 6 października br. w stolicy Bośni – Sarajewie – odbyły się mistrzostwa świata weteranów w zapasach. Gorliczanin Zbigniew Krasoski przywiózł z mistrzostw brązowy medal.

Dla trenera Gorlickiego Zapaśniczego Klubu Sportowego w Gorlicach jest to już trzeci medal na zawodach tej rangi. Na poprzednich mistrzostwach świata weteranów Zbigniew Krasoski wywalczył dwa srebrne medale. W decydującej walce o brązowy medal na macie w Sarajewie Zbigniew Krasoski pokonał zawodnika ze Stanów Zjednoczonych przez przewagę techniczną.

**Mistrzostwa Gorlic w speedbadmintonie**

19 października br. w hali sportowej w Bieczu odbyły się I Otwarte Mistrzostwa Gorlic w speedbadmintonie.

Uczestniczyli w nich zawodniczki i zawodnicy z Gorlic, Krakowa, Skawiny, Kielce, a nawet z Turcji – ponad 40 sportowców. Podajemy nazwiska osób, które zajęły miejsca na podium w poszczególnych kategoriach: Chłopcy (do lat 14): 1. Szymon Cora (Skawina), 2. Kacper Bezak (Skawina), 3. Jakub Brandys (Skawina) i Karol Ziąja (Gorlice). Juniorki (do lat 18): 1. Jagoda Kurpiel (Skawina), 2. Zofia Wincenciak (Skawina), 3. Oliwia Bartyzel (Skawina) i 3. Natalia Wilkańska (Kraków). Juniorzy (do lat 18): 1. Maciej Sobczyk (Gorlice), 2. Mateusz Knapczyk (Kraków), 3. Mateusz Grabarz i Szymon Pietrusza (Gorlice). Kobiety OPEN: 1. Anna Faska (Skawina), 2. Magdalena Wąsik - Kwarcinińska (Gorlice), 3. Anna Cygańczuk (Gorlice). Kobiety (+35): 1. Jolanta Ergin (Turcja), 2. Marta Ziąja (Gorlice), 3. Monika Gudzowska (Kraków) i Marta Puchajda (Gorlice). Mężczyźni OPEN: 1. Jarosław Górski (Gorlice), 2. Grzegorz Wieścieciński (Gorlice), 3. Marcin Rabiński (Gorlice). Mężczyźni (+40): 1. Paweł Sarek (Kielce), 2. Jacek Grabarz (Gorlice), 3. Stanisław Honkowicz (Gorlice) i Wojciech Wilkański (Skawina). Mężczyźni (+50): 1. Piotr Gawlak (Gorlice), 2. Jerzy Knot (Gorlice), 3. Ryszard Cygańczuk (Gorlice) i Jan Wincenciak (Kraków)



Wydawca: Urząd Miejski w Gorlicach

Adres: Rynek 2, 38-300 Gorlice, tel. (018) 35-36-200 wewn.267, fax: (018) 35-51-212, www.gorlice.pl um@um.gorlice.pl

Rada Redakcyjna: Aleksander Augustyn, Ewa Buhl, Roman Dziubina - redaktor naczelny, Janusz Fugiel - przewodniczący, Jakub Krzyszycha, Andrzej Orchel, Maria Kuźniarska - Pęczek, Eugeniusz Wędrychowicz.

Współpracują: Leszek Książko, Adam Nowak, Piotr Gajda.

Skład i druk: Drukarnia *Aplus*, 38-300 Gorlice, ul. Krasińskiego 3, tel. 500 158 314

REDAKCJA NIE ZWRACA MATERIAŁÓW NIE ZAMÓWIONYCH, ZASTRZEGA SOBIE PRAWO SKRACANIA MATERIAŁÓW I TEKSTÓW NADEŚLANYCH ORAZ UŻYWANIA WŁASNYCH TYTUŁÓW.

